



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
15 December 2009
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят четвертая сессия

1–12 марта 2010 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня*

**Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и двадцать третьей специальной сессии Генеральной
Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году:
равенство между мужчинами и женщинами,
развитие и мир в XXI веке»: достижение
стратегических целей и деятельность в важнейших
проблемных областях и дальнейшие меры и
инициативы: обзор осуществления Пекинской
декларации и Платформы действий и итоговых
документов двадцать третьей специальной сессии
и вклад этой деятельности в формирование
гендерного подхода к осуществлению целей
в области развития, сформулированных
в Декларации тысячелетия**

**Заявление Женского центра по вопросам правовой
помощи и консультированию, неправительственной
организации, имеющей консультативный статус
при Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.6/2010/1.



Заявление

1. Женский центр по вопросам правовой помощи и консультированию дает высокую оценку проведенному на пятьдесят четвертой сессии Комиссии по положению женщин обзору осуществления Пекинской декларации и Платформы действий. Женский центр по вопросам правовой помощи и консультированию является палестинской женской организацией, базирующейся на оккупированной палестинской территории.
2. Пятнадцать лет назад, в 1995 году, в пункте 131 Пекинской платформы действий было отмечено: «Агрессия, иностранная оккупация, этнические и другие конфликты являются реальностью сегодняшнего дня, которая затрагивает женщин и мужчин практически в каждом регионе», а также что «систематические грубые нарушения и ситуации, представляющие собой серьезные препятствия на пути полного осуществления прав человека, по-прежнему отмечаются в различных уголках мира». В этом документе отмечается также, что «международное гуманитарное право, запрещающее нападения на гражданское население, как таковое временами систематически игнорируется, и права человека зачастую нарушаются в связи с возникновением вооруженных конфликтов, затрагивая гражданское население, особенно женщин, детей, пожилых людей и инвалидов. Нарушения прав женщин, находящихся в зонах вооруженных конфликтов, являются нарушениями основополагающих принципов международного права в области прав человека и гуманитарного права человека».
3. В Пекинской платформе действий говорится, что последствия вооруженных и других видов конфликтов для женщин, в том числе женщин, живущих в условиях иностранной оккупации, вызывают крайнюю озабоченность, а в пункте 33 Пекинской декларации говорится о решимости правительств, участвующих в четвертой Всемирной конференции по положению женщин, «обеспечивать уважение международного права, включая гуманитарное право, в интересах защиты женщин и девочек в первую очередь».
4. На оккупированных палестинских территориях через 15 лет после проведения Конференции палестинские женщины по-прежнему живут в условиях иностранной оккупации и непрекращающихся нарушений их прав человека. Женский центр по вопросам правовой помощи и консультированию с беспокойством отмечает последствия этих продолжающихся нарушений для женщин, отсутствие отчетности в отношении таких нарушений и неспособность международного сообщества обеспечить уважение международного права в регионе.
5. В результате разрушительных нападений Израиля на сектор Газа, начавшихся в декабре 2008 года и продолжавшихся 23 дня, погибло более 1400 палестинцев, в том числе 318 детей и 111 женщин; по меньшей мере 5300 человек получили ранения, из которых 1600 человек — это дети, а 830 — женщины¹. Кроме того, имели место широкомасштабные разрушения домов и гражданской инфраструктуры, включая школы, больницы, пункты водоснабжения и объекты санитарии. Положение в Газе продолжает ухудшаться, при этом

¹ Palestinian Centre for Human Rights, “Targeted Civilians” (a report on the Israeli military offensive against the Gaza Strip), p. 10. See also the report of the United Nations Fact-finding Mission on the Gaza Conflict (A/HRC/12/48), paras. 352–358.

более 1,5 миллиона мужчин, женщин и детей страдают от продолжающейся более двух лет практически полной блокады на передвижение населения и товаров. Блокада, являющаяся формой коллективного наказания, вызвала продолжительный гуманитарный кризис, включая расширение масштабов нищеты, ухудшение условий жизни, разрушение инфраструктуры и снижение качества жизненно важных услуг, таких как охрана здоровья и образование.

6. На Западном берегу трасса прохождения разделительной стены, расширение незаконных поселений, разрушение домов, установление режима блокады и связанных с ней механизмов контроля приводят к раздробленности общин и нарушают практически все права человека палестинского народа, включая свободу передвижения, а также права на охрану здоровья, образование, надлежащий уровень жизни, труд и семейную жизнь при явном нарушении международных стандартов в области прав человека и норм международного гуманитарного права. Было отмечено также существенное усиление насилия со стороны поселенцев на Западном берегу, включая физические нападения, а также серьезный ущерб, причиненный палестинской земле и имуществу.

7. Женский центр по вопросам правовой помощи и консультированию приветствует признание положения палестинских женщин в Пекинской платформе действий, принятой на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, и в Найробийских перспективных стратегиях по улучшению положения женщин, в частности пункте 260, касающемся палестинских женщин и детей, а также в итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, озаглавленном «Женщины в 2000 году: равенство мужчин и женщин, развитие в XXI веке». Резолюции Организации Объединенных Наций, такие как резолюция 2008/11 Экономического и Социального Совета и другие соответствующие резолюции, включая резолюцию 57/337 Генеральной Ассамблеи о предупреждении вооруженных конфликтов и резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах и мире и безопасности, касаются положения палестинских женщин.

8. Однако Женский центр по вопросам правовой помощи и консультированию считает, что основной упор следует делать на обеспечение предоставления информации о нарушениях прав человека, совершенных на оккупированной палестинской территории, в качестве необходимой меры для прекращения оккупации. Миссия Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, возглавляемая судьей Ричардом Голдстоуном, и ее доклад от 25 сентября 2009 года (доклад Голдстоуна) являются шагами в правильном направлении. В докладе нападения на Газу называются «преднамеренным нападением с несоразмерным применением силы, которое было предпринято с целью наказать, унижить и запугать гражданское население»², а также в нем делаются конкретные рекомендации в отношении отчетности. В докладе содержится рекомендация о том, что в том случае если Израиль не проведет независимых расследований заявлений о военных преступлениях, то Совет Безопасности должен передать этот вопрос на рассмотрение Прокурора Международного уголовного суда. В заявлении Комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека от 11 ноября 2009 года отмечается, что, до тех пор, пока не будут предприняты действенные меры, направленные на пре-

² Доклад Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе (A/HRC/12/48), пункт 1893.

крашение безнаказанности за эти нарушения и обеспечение применимости международного права, мир и безопасность будут оставаться недостижимыми для всех народов региона»³.

9. Пятьдесят четвертая сессия Комиссии по положению женщин предоставляет уникальную возможность вновь подтвердить обязательства Пекинской платформы действий и продвинуться вперед к осуществлению стратегических задач и принятию практических мер⁴ на основе поддержки рекомендаций доклада Голдстоуна, а также путем удовлетворения потребностей палестинских женщин в обеспечении подотчетности и справедливости и прекращения оккупации.

Рекомендации

10. Женский центр по вопросам правовой помощи и консультированию настоятельно призывает правительства принять следующие меры:

а) вновь подчеркнуть свою приверженность принципам, содержащимся в Пекинской платформе действий и Найробийских перспективных стратегиях улучшения положения женщин и других соответствующих документах Организации Объединенных Наций, в частности в отношении положения женщин, пострадавших от вооруженных конфликтов;

б) вновь подтвердить свою приверженность стратегической цели Пекинской платформы действий в деле поощрения ненасильственных форм урегулирования конфликтов и сокращения случаев нарушения прав человека в конфликтных ситуациях;

с) вновь подтвердить, что израильская оккупация по-прежнему является одним из основных препятствий для палестинских женщин в отношении полного осуществления их прав человека и осуществления их права на самоопределение;

д) заявить, что оккупация является одним из основных препятствий, стоящих на пути улучшения положения женщин и их участия в развитии палестинского общества, а также подчеркнуть важность усилий, направленных на повышение их роли в процессе принятия решений и в отношении предупреждения и урегулирования конфликтов, а также обеспечения их равноправного участия во всех усилиях по поддержанию и поощрению мира и безопасности;

е) заявить о своей приверженности обеспечению отчетности лиц, ответственных за нарушения международных норм в области прав человека, и вести борьбу с безнаказанностью за такие нарушения, в частности на основе оказания поддержки в реализации рекомендаций, содержащихся в докладе Голдстоуна;

³ Statement to the Security Council by the United Nations High Commissioner for Human Rights, Ms Navi Pillay, New York, 11 November 2009.

⁴ В пункте 145(е) Пекинской платформы действий говорится: "Uphold and reinforce standards set out in international humanitarian law and international human rights instruments to prevent all acts of violence against women in situations of armed and other conflicts ... prosecute all criminals responsible for war crimes against women and provide full redress to women victims".

f) подтвердить свою приверженность делу соблюдения международных норм в области прав человека и борьбе за безопасность на основе применения всех необходимых средств, включая механизмы международного уголовного права и использование внутренних судебных процедур.

11. Женский центр по вопросам правовой помощи и консультированию совместно с другими правозащитными организациями, базирующимися на оккупированной палестинской территории, привержен делу улучшения понимания общественностью положения палестинских женщин и считает, что подотчетность в отношении нарушений прав человека и гуманитарного права является важнейшим компонентом обеспечения прекращения оккупации и достижения мира на основе справедливости. Организация обратится к гражданскому обществу с настоятельным призывом сотрудничать с палестинским гражданским обществом, с тем чтобы способствовать достижению этой задачи. Гражданское общество играет важнейшую роль в содействии соблюдению прав человека и норм гуманитарного права и в обеспечении ответственности лиц, виновных в их нарушении.
